

## 法新社评邓付总理和卢旺达总统讲话

【法新社北京六月八日电】邓小平副总理今天在一篇强烈反苏的讲话中表示中国对一支泛非军队的支持，这一讲话引起苏联和七个卫星国的代表退出一次正式宴会。

中国政府设宴是为了欢迎今天到达这里进行正式访问的卢旺达总统朱韦纳尔·哈比亚利马纳。

邓没有点苏联的名，他引起了自毛泽东主席在一九七六年九月逝世后发生的第九起这类事件。

邓谴责那个“后起的超级大国，到处挑拨离间，屡造事端”。他说，那个国家“不断向

非洲增派雇佣军，到处点燃战火，使非洲形势空前动荡，非洲国家感到异常不安”。

邓又说，“它在非洲之间扇动的战火未息，又策动雇佣军再次入侵扎伊尔”。

这位副主席随即指出北京清楚地支持建立一支泛非安全部队，尽管他没有提到这支部队的名称。

当开始谴责苏联时，苏联参加宴会的代表阿·阿·勃列日涅夫向他的古巴、东德、保加利亚、波兰、捷克斯洛伐克、匈牙利和蒙古同僚发出退席的信号。

上一起事件是在四月十四日欢迎来访的索

马里总统西亚德·巴雷的宴会上发生的。

哈比亚利马纳少将不仅避免发出对苏联的任何影射，而且甚至避免提到卢旺达的邻人扎伊尔的沙巴问题。

他表示他的国家对卢旺达的发展的“慷慨援助”的“深切感谢”，并赞扬“有机会有在卢旺达工作过的所有中国专家和技术人员”。

【法新社北京六月八日电】（记者：德隆）中国今天以特别的礼遇迎接了小国卢旺达的总统哈比亚利马纳，表现出他们对非洲的重视。

中共主席华国锋和

副主席邓小平这两位中国领导人都到机场迎接哈比亚利马纳总统。

自从扎伊尔南部的沙巴省上月发生了据说是苏联支持的叛乱分子入侵事件以来，哈比亚利马纳是非洲访问北京的第一位国家元首。

扎伊尔同卢旺达接壤，中国对那里发生的事件反应强烈，今天《人民日报》在欢迎卢旺达总统的社论中还激烈地点名批评苏联在非洲的政策。

中国为了与苏联的日益增长的影响抗衡，已经开始全力以赴在非洲展开外交攻势，其中包括黄华外长对金沙萨的访问。

## 法新社评黄华外长访问扎伊尔结果

【法新社金沙萨六月八日电】中华人民共和国外交部长黄华在对扎伊尔进行了四天正式访问之后，在星期三（六月八日）晚上离开金沙萨。

这四天（访问）的主要特点，是这位中国部长和扎伊尔总统星期天在沙巴省腹地的卢本巴希举行的会谈，以及黄华在扎伊尔国家元首的陪同下参观了科卢韦

齐，那里还驻扎着一支法国伞兵分遣队。

这位中国外交部长还多次会见了扎伊尔外长翁巴·迪·吕太特。

这位中国部长在动身前，两次强调了继续加强两国之间双边合作的共同愿望。这种合作主要体现为在农业、医疗方面签订的一些协定。关于沙巴事件，中国的援助具体体现为运送了一些粮食和药品。

## 英《泰晤士报》社论《俄国的选择》评卡特讲话

说美并未从对苏搞积极和解政策转为积极敌对政策，而是从对苏搞警惕的和解政策转为警惕的平衡政策

【本刊讯】英国《泰晤士报》六月八日发表一篇社论，题为《俄国的选择》，摘要如下：

卡特总统在安纳波利斯的讲话是他担任总统以来发表的最重要的政府文件之一。这篇讲话的确对美国的政策作了改变，不过，这种改变是谨慎地加以控制的。美国并没有从对苏联搞积极和解的政策转为积极敌对的政策，而是从对苏联搞警惕的和解的政策转为警惕的平

衡的政策。这个变化是苏联的政策引起的。至少对俄国的某些制定政策的人来说，这将使他们感到失望，但这是他们为自己的决定付出的代价。

苏联设法利用了美国没有一项积极的政策这一点，在非洲若干国家建立他们自己的或者古巴的军事势力。结果是，他们在权力和影响方面收益匪浅。美国不希望看到苏联成为非洲的一支越来越大的支配力量。苏联没有别的选

【美联社华盛顿六月六日电】（美联社新闻分析——中国的来往关系）

（记者：加弗向）

想要制止住日益扩张的苏联力量的美国及其主要盟国，正在同中国攀交情，这象是警告莫斯科不要走得太远。

西方以及亚洲的外交官认为，这种作法至少公开地是在五月一日开始的。

在那一天，英国国防参谋长尼尔·卡梅伦爵士在一个记者在场的情况下对中国官员们说，英国和中国都面对着一个“共同的敌人”，应当共同努力。卡梅伦说，这个敌人就在莫斯科。

接着又发生了另外一些事。

中国的一个军事代表团到法国访问，讨论购买军用飞机事宜的可能性。

另外一个代表团本月将参观英国展出反坦克、防空和其他武器的军事展览会。

伦敦和北京之间正就中国购买三、四十架猎兔狗式垂直起降喷气机和获得在国内生产这种飞机的特许权问题举行非正式的会谈。英国人宁愿满足北京对大约三百架这种不需要跑道的飞机的全部需求——在靠近苏联边界的中国北部地区缺少跑道，苏联在边界一带的兵力估计有一百万人。

中国还有一个代表团将参观英国九月份在法恩巴勒举行的每年一次的军事航空表演，他们的眼睛将盯着新式战斗轰炸机。

美国没有对这些可能的销售交易提出反对意见，只是强调说，要是向北京提供可能用来对付台湾的进攻性武器，那将是轻率的。政府的一位不愿公布姓名的官员说：“就我们而言，美国无意向这个人民共和国出售军事装备。”

在西德同中国人达成大宗的工业和其他方面的交易的促使之下，法国和英国的这些行动只不过是这种攀交情过程的开始。

卡特总统的国家安全顾问布热津斯基上月底也贯彻了这一行动，到北京进行了一次很早以前就计划好的访问。情况发展表明这次访问是时机适宜的。

素来以政府强硬派中最强硬分子知名的布热津斯基对他的中国东道主说，北京和华盛顿对苏古在非洲的活动有共同的立场。

——与凡是有利之处时就抓住不放这两者结合起来是可能的。这太不现实了。当与大国打交道时，建立好关系或者建立坏关系是可能的，但是要把看来建立好关系有利时就建立好关系、与看来有利时就进行种种形式的扩张和渗透这两者结合起来，却是只能在很短的时间里办到的事。苏联现在从它所犯的错误中吸取教训还为时不太晚。如果俄国领导人不这样作，而是设法更进一步试探和考验卡特总统，他们就会使世界卷入一个使人非常不愉快的紧张时期，他们就会受到美国越来越强硬和果断的反应。

## 美联社新闻分析《中国的来往关系》

## 《朝日新闻》记者评卡特讲话

## 《没有王牌的焦躁》

【本刊讯】日本《朝日新闻》六月八日刊登该报驻华盛顿记者村上写的一篇述评，题目是《没有王牌的焦躁》，摘要如下：

卡特总统七日在海军学校发表了演说。在此之前就曾预言：这是关于美苏关系的“重要演说”，它“将阐明美国对苏政策”。仅从这一点看，似乎可以认为这是美国近年来最概括而坦率的一次表明（对苏）政策。

演说想要说的，只有一点，就是：美国虽然想通过美苏第二次限制战略武器协定等，谋求“美苏紧张缓和”，但是，为此苏联也要在介入非洲和向第三世界扩大影响力量的扩张政策上自我约束。

卡特演说在现在这样的时代出笼，其背后潜藏着另一个重大的原因，这就是：自一九七六年美国总统选举以来，美国国内的舆论，在美苏关系上，呈现出从未有过的对立和分裂，而卡特政权登台以后，这种对立和分裂进一步深刻化。现在在政府内，对苏强硬派的美国总统助理布热津斯基（负责国家安全问题）、国防部和军队当局同缓和派的国务卿万斯，军备管理和裁军局长沃恩克之间的对立正在表面化。

卡特总统处于夹板当中，采取了中间的姿态，一方面在限制战略武器谈判中，坚持接近鸽派的立场，一方面在非洲问题上又靠拢鹰派。七日的演说，似乎可以认为是基本上要表明对苏联的“大棒和胡萝卜”同时并用方针。

既然如此般地批评、谴责苏联，那么莫斯科如果不接受这种对苏联的警告，将怎么办？卡特政权有进退维谷的可能。即使苏联、古巴继续“军事介入非洲”，但作为实际问题，美国方面并没有以实力加以阻止的可靠手段。这就是现状。卡特总统在这一演说中所以在激烈的谴责，批判的字里行间一再反复地说：“美国虽然正在谋求缓和，但是……”，可以说这里面包含着无招可使用的苦衷。

## 美报社论 《俄国人毫不在意》

说美对付苏在世界各地搞扩张不能靠自由派通过说服的办法，而应加强美国的防御力量才能使美摆脱困境

【本刊讯】美国《曼彻斯特联合导报》六月五日发表一篇社论，题目是《俄国人毫不在意》，摘要如下：

美国的一些开明的评论家对最近残酷审讯奥尔洛夫的事件作出了感到惊恐的反应，看到这种反应如果不是使人觉得可悲的话，倒是相当有趣的。对于俄国人是否遵照赫尔辛基协议允许思想和言论自由的情况，奥尔洛夫居然大胆地试图充当一个观察家或评论员。俄国人不仅以莫须有的罪名对他进行审讯，而且还判处他服七年苦役和在国内流放五年。

俄国人在这个问题上这样胆大妄为，使这些开明派感到震惊。这些不现实的开明派似乎不明白的一点是，俄国人认为他们现在在军事上是非常强大的，使他们用不着对美国或我们对他们的看法给予任何重视。审讯奥尔洛夫一事并不是偶然的。这是故意地向美国舆论发出的一种信号，表示要我们别管闲事。他们爱怎么干就怎么干。

当然，这种情况同样适用于他们的军事行动。每过一段时间卡特总统对俄国人在非洲的活动就发出表示不满的

“嘘嘘声”，国务卿万斯也照样做。

俄国人最不在乎的莫过于这种警告了。

事实上，如果我们中断限制战略武器会谈，他们甚至都是满不在乎的。这种谈判不过是一种掩盖他们继续把他们的国家重新武装到牙齿的烟幕。不管是否进行限制战略武器会谈，他们都会继续这种重新武装他们国家的活动。俄国共产党人根本不重视会谈，他们只重视行动和优势力量。

我们对付的是心地野蛮的野蛮人。

美国对共产党人接管安哥拉没有作出反

应，这是给俄国人的一个信号，表示我们害怕同他们对抗。所以自此以后，他们抢着征服非洲。接着是在非洲之角，在埃塞俄比亚采取行动，现在是在扎伊尔。

俄国人对美国毫不在意，这对美国自由派的编辑和评论员、对卡特总统、布热津斯基、万斯国务卿和外交方面的一切其他权威人士来说，可能感到大为震惊。俄国人将自行其是，如果我们挡了道，他们将采取相应行动。你们可以肯定这一点！

摆脱我们目前的这种处境的唯一道路是开

始加强武装和加强我们的防御力量，使我们对俄国人构成一种威胁。然后他们会改变态度，但是只有到那时才会改变。

这对于那些开明的人来说可能是一个可怕的打击，他们认为，无论什么事情，他们都可以说服他人接受他们的意见，或者是多花几十亿美元来解决困难的问题，但是这个难题只有通过我们建立一支占优势的力量才能解决。

自由派不可能有什么办法通过说来摆脱这种困境。

他们的遭遇如何，那是无关紧要的，但是困难在于他们的各种政策使整个国家和我们所有其余的人都处于非常危险的境地——现在只有采取强硬的行动才能拯救我们。

【塔斯社华盛顿六月七日电】

题：美国总统的演说

美国总统卡特在安纳波利斯市的海军学校发表了演说，对苏美关系的现状作了分析。

他指出，美苏关系是国际局势的一个最重要的方面，两国关系的缓和对于维护世界和平具有决定性的意义。然而，总统在谈到缓和问题时特别强调竞争。

正当美国同北约组织某些其他国家一道对扎伊尔进行武装干涉、利用那些盲从于新殖民主义政策的非洲国家统治集团为其效劳的时候，卡特却颠倒黑白，硬说苏联和古巴在非洲的作用仿佛只能有碍于非洲国家的独立事业和在非洲消除“种族上的不公平现象”，众所周知，美国在非洲一贯站在种族主义政权一边。总统要人们相信，华盛顿希望实现安哥拉的和平解决。虽然，众所周知，正是美国支持了这个国家的分裂主义集团并向他们提供武器，而现在华盛顿政府还在积极谋求国会取消对中央情报局在安哥拉和其他非洲国家进行颠覆活动的最后限制。

总统讲话中的很大一部分是对苏联及其社会制度的捏造。他再一次重复已成为现在美国宣传的标准的调言，说“苏联无节制扩充军事实力”，并且毫无根据地指责苏联企图“输出”自己的统治方式。看来，卡特所以需要这一套宣传，是为了替美国 and 北约想扮演“全球警察”角色的野心找根据。正是美国在前不久召开的北约理事会会议上，号召这个军事集团的伙伴将他们的活动范围扩大到其他大陆。卡特在讲话中强调指出，美国将增加军费，这些费用将用来加强北约组织的军事实力，加强“机动部队”和保障在太平洋地区“毫不减弱的存在”。

正如越来越多的国家所意识到的，恰恰是美国的政策是缓和和和平合作沿着裁军道路前进的道路上的主要障碍。美国总统无视所有这一切，却说：“苏联可以选择对抗，也可以选择合作。美国反正是对这两种情况都有足够的准备。”

这种说法听起来至少是令人奇怪的。因为，卡特清楚地知道，正是苏联早就誓无返顾地选择了和平共处的道路，加深缓和的道路，并始终一贯地坚持这种目的。但是，看来，华盛顿领导集团还未作出选择。

塔斯社评述卡特的讲话

说卡特关于苏扩充军事实力的讲话是为美和北约想扮演全球警察角色的野心找根据

## 外电评苏对卡特讲话的反应

【路透社莫斯科六月七日电】

苏联今天猛烈回击卡特总统最近有关超级大国间的关系的讲话，指责他说了一些有关苏联及其政策的谎言。塔斯社回击了卡特的论点：克里姆林宫可能在对峙和合作之间进行选择。按苏联的标准来看，塔斯社作出反应是迅速的。

苏联领导人似乎认定，暂时，最好通过官方宣传机器来对卡特作出回答。勃列日涅夫主席今晚在为瑞典国王卡古斯塔夫举行的宴会

上讲了话。虽然他提到了苏联的裁军政策，但他甚至没有间接提到卡特所说的话。

塔斯社关于卡特讲话的报道保持了平衡做法。报道一方面进行批评，另一方面在某种程度上指出，美国总统强调了缓和与限制战略武器会谈的重要性。

塔斯社的报道在人权问题上避免对美国总统一提出异议。报道未提卡特关于所谓苏联侵犯人权的全部言论。相反，塔斯社集中力量驳

斥了卡特对苏联的非洲政策所作的分析。

【合众国际社莫斯科六月七日电】苏联今天坚持认为，莫斯科很早以前就选择了合作而不是对抗，但华盛顿“仍然没有作出选择”，从而回答了莫斯科称之为来自卡特总统的“奇怪的”挑战。

官方塔斯社对卡特对美国海军军官学校毕业班所作的政策讲话的每一个论点都展开了争论。塔斯社的语气是防护性的，而不是进攻性的。

## 港报连载《尼克松回忆录摘要》

众议院同日（六月二十七日）

支持我的否决，可是事情似乎摆得很清楚，另一项削减案又将提出了，我总不能次次都打胜仗。因之，我们同意妥协，同意以一九七三年八月十五日为美国停止轰炸柬埔寨的限期，并请国会批准拨款，让美国在印支境内任何地区可以采取军事行动。这项妥协至少让我们多一点时间，不过削减战费的限期既经订定，其招致侵略的本质将无改变。

在和议签订后的两年多期间，南越一直独立抵抗共军。这一点证明了南越人民的决心和勇气，与他们在自由中生活的愿望。这一点也证明了越南化计划已有成效。等到国会背弃协定义务时，共党果不出所料，立即钻入填补空缺。国会削减了轰炸经费，又于一九七三年十一月用“作战权限”一案对总统施加限制，于是引出了一连串的事件，而使共党在柬埔寨得势，终致北越于一九七五年四月三十日攻克南越。

国会起初是不准我，其后是不准福特总统在北越公然破坏巴黎协定之际有执行协定的办法。为害更甚而且更不可恕的是，国会于一九七四年开始削减我们给南越的军援，而苏联则在此时加强对北越的援助。结果是北越于一九七五年春季发动全面侵略时，已经先占了武器上的优势，而美国以实际行动执行和议的这一点威胁，则对他们完全不存在。

美国经过十二年的牺牲与战斗，在印支进行的战争与其所争得的和平，就于国会拒绝履行我

们的义务时起，在短短几个月内，丧失殆尽。悲惨的结果必须由国会负责。

### 第四章 中国

（原编者按：一九七二年二月，尼克松去过中国。他那次史无前例的旅行，事先曾由外交方面谨慎地试探过北京的态度，也探测过美国人民的态度——在《外交季刊》上的一篇文章，《时代周刊》的一篇访问记，由罗马尼亚和巴基斯坦进行的外交试探，基辛格在伊斯兰堡假装肚子痛，首次跑到北京举行秘密会商，以后他又去过一次，为美国总统的中国首都之行打好基础。）

我在动身到中国之前几天，把法国伟大作家和哲学家安德烈·马尔罗请到白宫。

马尔罗在三十年代就和毛泽东和周恩来认识，多少年来断断续续始终和他们保持接触。他在他的回忆录里关于中国领导人的描写，是我准备这次旅行时看到的最有价值最引人入胜的读物。

马尔罗当年七十岁。他的闪耀的思想和锐敏的才智并没有因年令而失色。他那优美的法文，就是经过国务院通译翻译之后，依然鲜明生动。

周恩来站在飞机扶梯旁，迎着寒风，没有戴帽子。即使穿着厚厚的大衣，仍掩盖不住他的瘦弱的身体。我们步下扶梯走到半路时，他开始鼓

掌。入境随俗，停一会儿我也驻足跟着鼓掌。

我知道周恩来在一九五四年的日内瓦会议上因杜勒斯拒绝和他握手曾感到极大侮辱。因之，当我走到扶梯最后一节，迈步向他走去时，特意伸出手去。我们双手一接触，一个时代结束，另一个时代开始了。

### 日记

在飞机上，国务卿罗杰斯曾对这件事表示关注：我们应该很快和毛泽东会面，我和他会见时，不应该让他处于居高临下的地位，譬如我走上楼梯，他在楼梯上面等我那种情形。

我们这一方面的顾虑，到了下午两点钟左右，完全消除了，那时基辛格气喘吁吁地跑进我的房间，告诉我周恩来就在楼下，说是毛主席要在他的住所里和我会面。

我们被引进了一个并不讲究的房间，满是书籍和文件。在他坐的地方近旁的茶几上，放着几本书，都还张开在那里。他的女秘书扶着他站起身来。和他握手时，他说：“我说话还不太行。”周恩来后来告诉我，他已病了约一个月，据说得的是支气管炎。

每一个人，包括周恩来在内，都对他表示应该表示的敬意。有两三个军人和文职人员站在屋里，我们谈了大约十分钟，周恩来挥手叫他们出去。不过我看见他们还是站在走廊里观看。

谈话记录可能并没有记载这个最动人的时刻。他伸出手来，我也伸出手来，他握着我的手握了大约一分钟。

（十一）

【本刊讯】香港《七十年代》六月号刊登一篇署名文章，题目是《钓鱼台事件的台前幕后》，摘要如下：

前记：本文所引述的所有日文资料，是由明滔先生翻译整理的，其他未经发表的事实资料，则是由两位不愿公开姓名的日本朋友和一位旅日华侨所提借的，特此说明。

## 背 景

钓鱼台列屿位于台湾岛的东北方的海上，明、清时代中国和日本都有文献和地图记载着这些小岛是台湾的附属岛屿。第二次大战后，日本根据波茨坦公告承认了中国对台湾的主权，但把钓鱼台列屿作为琉球的附属岛屿交给美国管辖。一九六八年，联合国亚洲经济发展委员会发表调查报告，证明了钓鱼台所在的东海大陆架有石油资源。这以后，台湾当局、日本当局和中共当局都声称对钓鱼台拥有领土主权。

中日建交后，中日和约谈判长期停滞不前。这和日本的亲苏派、亲韩派、特别是亲台派的活动有关。

一九七六年十二月，福田任日本首相。他的支持者也是亲台、韩的财界。到了去年十一月，福田改组内阁，大大增强亲台、韩派在自民党和内阁中的实力。作为内阁重要成员的官房长官安倍晋太郎，是著名的亲台派、前首相岸信介的女婿。

今年二月十六日中日签署长期贸易协定，这是中日有史以来最大数额的易货协定。日本外相园田表示，长期贸易协定为中日和约奠基销路。中日关系的气氛，在日本财界和国民中有较大改善。

另一方面，为阻止中日和约的签订，日本的亲苏派和亲台、韩派又有了合作的迹象。

据日本出版的《亚洲经济旬报》一九七八年四月下旬号报道，从去年七月起，苏联驻日大使馆人员就同日本的亲台、韩派频频联络。

此外，近半年来，日本国内社会不稳定，成田机场事件，春季罢工问题，加上生活困难，大学毕业生找不到工作的很多，在这种情势下，同苏联、台湾做生意，“国益”第一的情绪，也相当普遍。（日本对台贸易去年出超达十五亿美元，从短期利益来看，对台贸易的利益高于对中共贸易。）再加上欺软怕硬的心理，觉得中共被四人帮搞糟了，苏联则更有实力而可畏。因此，在近期《读卖新闻》举办的民意测验中，三十岁以下的日本青年对中、苏的感情是各占一半；这比之过去对中国的感情远超过对苏联的，有了较大的改变。

中日关系在发展；亲苏派和亲台、韩派在加紧活动；福田内阁有较浓的亲台、韩派的色彩；日本国内的危机、人心不安，提供了制造狭隘民族主义的土壤；……所有这些，构成了钓鱼台事件的复杂背景。

## 事件发生前的一些活动

中日双方一九七二年同意搁置的钓鱼台主权问题，是谁又挑起来的呢？日本方面说是由于中共渔船先闯进钓鱼台海域。在探究这件事的真相之前，有必要先看看事件发生前日本一些政界人物的活动。

以下资料均取自今年以来日本报章的公开报道。

一月六日——十二日，福田的亲信仓石忠雄访台，与蒋经国会晤。

二月二十日——二十二日，国会中属福田派的青岚会发言人玉置和郎访台。

三月十三日，玉置和郎对日本参议院议长提出了《有关尖阁列岛归属》的资料。其后，即再次提出了“尖阁列岛是我国固有领土”的“政府见解”。

三月二十五日，福田在家中接待了日本亲台派组织“亚洲问题研究所”的首脑滩尾弘吉，以及其他反对缔结日中和约的要员町村金吾、藤尾

# 港刊文章《钓鱼台事件的台前幕后》

说已有相当多的事实使人怀疑：钓鱼台事件实际是苏联、蒋邦和日本执政党中的亲苏派、亲蒋派所精心策划的一个大阴谋

正行、玉置和郎等，进行了“愚谈”。

三月下旬，在东京的南韩要员向报界透露：“日中和约大概要到九月吧；尖阁列岛是个问题。”

三月三十日，日本参议院的政策审议会上，一些议员提出，“如果不把尖阁列岛的归属搞清楚，将来后患无穷”。

四月一日，在日本虎之门的日消会馆召开“要求慎重交涉日中条约国民大会”，会上提出“友好条约的缔结，应该慎重研究”的主张。

四月三日——十日，“中华民国总统府军事顾问”何应钦访日，与岸信介、滩尾弘吉、船田中（自民党副总裁）会晤；七日，在石井光次郎夫妇的结婚庆典上与福田握手欢谈。

四月四日——五日，以滩尾弘吉为团长，率领自民党、民社党议员三十三人访台，参加蒋介石辰辰典礼，在台北发表了反对缔结日中和约的言论。

四月六日，自民党总务会长中曾根康弘在自民党本部发表谈话，提出中日双方关于“尖阁列岛”的分歧，要“搞清楚”。

四月六日，访台归来的属青岚会的自民党议员向报界透露：“四月中旬将发生有意思的事。”

四月七日，自民党的外交调查会、外交部会的共同会议上，青岚会发言人玉置和郎说：“霸权、尖阁列岛、台湾、苏联等等问题，在电视上公开讨论就好了。”议员佐藤信二（前首相佐藤荣作之子）问：“（日中条约）谈判再开的时候，尖阁列岛的问题仍是一张白纸吗？”外务省亚洲局长中江回答：“是白纸。”议员滨田幸一说：“万一中国要用武力解放台湾，台湾有靠近苏联的可能性。把台湾问题搁置不谈而缔结日中条约是危险的。”

在同一天的会议上，藤尾正行发布由“亚洲问题研究所”编成的“环绕日中和平友好条约的讨论过的论点记录”，其中第七项提出：“关于尖阁列岛，政府对于使它成为实际上的日本领土，采取了什么具体措施？”

四月七日，日本不顾中共过去两次抗议，在众议院通过了“关于实行日韩大陆架协定的特别措施法”，并提交参议院进行审议。

四月十一日，青岚会头目之一、农林省大臣中川一郎访苏谈判日苏渔业问题。

以上所列，是钓鱼台事件发生前，日本当局和亲台、韩派、反对日中缔约派的公开的活动。在这些公开活动中，已表露出要用钓鱼台问题来阻止日中缔约谈判的意图了。是否有把这意图变为行动的幕后计划在推进中呢？访台的青岚会议员所说的“四月中旬将发生有意思的事”是指什么呢？这是十分耐人寻味的。

## 事件的真相

根据外电报道，钓鱼台事件发生的经过是：四月十二日，有一百艘左右的中国渔船进入钓鱼台海域（仅仅进入十二浬之内），日本认为这是“侵犯”了日本的领海，于是派出了军舰和飞机监视，并用扩音器以华语警告中共渔船，劝喻离去；中共渔船面对日本军舰，亦以机枪相向，并在小黑板上写着：“钓鱼岛是中华人民共和国领土！”“我们有权在这里作业和捕鱼！”双方对峙了约一星期。其间，日本向中共抗议，中共驳回。接着，耿飚、王晓云、廖承志相继对日本访华团发表了关于钓鱼台事件的和解性的谈话，中共渔船也驶离了钓鱼台海域。但是，日本舆论则对中共“入侵”大肆抨击，气焰甚盛。日本右翼的宣传汽车在中共使馆附近叫嚣了三天。在日本右派的煽动下，社会上弥漫了反华情绪。据一些旅日华人反映，在地下火车上说中文，都会遭周围的人白眼；上街买东西，各小店都不爱理。

在这种反华的气氛中，日中条约谈判就被拖延下来了。

中共的百艘渔船为什么闯入钓鱼台海域？事件刚发生时，舆论界和一般人都相信是一个有计划的行动，目的是为了中日和约谈判向日本行使实力。但是，中共方面一再说这是“偶然事件”；而且中共外交事务历来慎重，对边界问题更是一向采取忍耐态度，尽量避免冲突发生，这次怎会一改常态，主动挑起事件呢？

四月二十一日，日本《东京新闻》刊登了一篇访问长崎渔船“濑户丸”的船长户摩胜的报道，为这次事件提供了重要线索。

据户摩胜透露，“濑户丸”于三月十二日从长崎港出发，十三日南下时，在冲绳北方的农业渔区与近百艘的中国渔船相遇。这以后，中国渔船在“濑户丸”的北侧，一起捕了十天鱼。到三月二十五日，“濑户丸”南下，移动到“尖阁群岛”海域，中国渔船也一起南下，中国渔船停留在钓鱼岛周围。

同一篇报道又引述日本水产公司的有关人士的意见，证实往年也有中共渔船到钓鱼台附近捕鱼：“大约有八十艘中国渔船去年同期（四月上旬）在钓鱼岛以西捕鱼”。“濑户丸”和长崎的拖网渔业有关人士都认为，造成日本军舰与中国渔船对峙是“偶发”事件。其根据，除了指出中国渔船队追捕鱼群南下这一事实之外，还列举以下几点：一，迄今为止，常常同中国渔船相遇，一部分渔船上配备机枪，这在渔民看来是“常识”；二，以前，日本渔船同中国渔船经常发生小的纠纷，而每次都通过在纸上写字——“笔谈”来谋求思想交流，象这次中国渔船进入钓鱼台海域的情况并不希奇；三，在钓鱼台海域，日本渔船、台湾渔船同中国渔船的捕鱼配合得很好，不存在任何紧张关系。

这篇报道提供的事实说明：中共渔船并不是有计划的行动，而是至少在冲绳以北捕鱼十天以后，为追捕鱼群而进入钓鱼台海域。而这次进入钓鱼台海域，其实也不是十分接近钓鱼岛，即据日本冲绳海上保安本部的说法，中国渔船是在钓鱼岛西北十六至二十九公里，即刚刚越入十二海里。从三月二十五日中共渔船已在钓鱼台海域停留，四月六日日本亲台派表示“四月中旬将发生有意思的事”，以至四月十二日这件对于反对日中缔约派“有意思的事”的终于发生，其间是否蕴藏着一个蓄意破坏日中缔约的阴谋呢？

## 中共的反应

中共对这次钓鱼台事件的反应，是颇引起海外一些舆论非议的，也给一些有民族感的华人带来困惑。一些报纸和通讯社所报道的事实是：中共渔船有计划地去钓鱼台海域示威，而最后却在日本的抗议、恫吓和以日中和约相要挟之下退却、示弱了。

但是，据《每日新闻》四月二十八日刊登的发自北京的消息，廖承志与日本访客谈到钓鱼岛事件时，他的谈话如下（以下是《每日新闻》的原文）：

“廖会长说：为了今后不再在钓鱼岛发生纠纷，我们决定中国渔船不靠近该岛。”同时，廖会长说，这样做并不是中国放弃钓鱼岛的领有权。但中国方面采取停止渔船接近尖阁列岛的措施，这表示了（中国方面）对长远的日中友好早日缔结日中和平友好条约的强烈热情，引人注目。……中国方面不把尖阁问题作为缔结日中条约的障碍的态度，……并不关系到中国放弃领有权和默认日本方面在尖阁列岛自由行动，这是一个早晚必须同日本政府之间解决的问题。”

中共渔船可以不靠近钓鱼台海域捕鱼，但是中共却不容许日本在这一区进行开发。五月十日，中共副外长韩念龙约见日本大使佐藤正二，就日本政府把“日韩大陆架协定的特别措施法”提交日本国会通过，“表示强烈抗议”，声称“日本政府必须立即停止侵犯中国主权、损害中日关系的行为，否则，必须对此产生的一切后果负完全责任”。（下转第四版）



## 日《读卖新闻》报道《用激光止血》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月十日刊登一条消息，题为《用激光止血》，摘要如下：

胃肠出血常常是有生命危险的。用紧急开刀手术即便能止血，但成功率也只不过约三分之一。最近，西德研制出使用激光制止内脏出血的技术。我国东大医学院渥美和彦教授引进了这一装置，经动物试

验结果，看来有希望在医院临床应用。

这个方法就是把装有激光导管的纤维镜方式的内窥镜从口腔插入内脏，通过内窥镜观察内脏壁，同时确认出血部位，并把激光对准这个部位，将其组织烧焦而止血的一种方法。据这位教授说，今后，各地医院如能正式采用，例如，因患胃溃疡而引起危险性出血时，就不

必作开腹手术，只将激光纤维从口腔插入，用这一应急处置不但可以拯救生命，甚至就连住院的必要都没有了。

应用于止血的装置已经由西德慕尼黑大学基哈瓦博士等研究成功。它的特点有：①用含有钽的钇、铝、石榴石结晶作激光振荡材料；②通激光的纤维用的是特殊的石英纤维，它的形状是经过苦心研究的。用激光所以能止血，是由于人体组织吸收它的能量，瞬间产生热，组织和血液的蛋白成分便因此而凝固。假如传递的能量密度过小的话，所发生的热就不足，因此，不但不能止血，反而出血更严重。相反，如果激光能量过大，就将成为切断组织的“激光手术刀”了。这是利用激光的难处。

从这点我们知道，激光（波长一·〇六微米，近红外）对引起凝固作用是最合适的。例如，用功率六十瓦的激光，距离五厘米对准患者，在直径约四毫米的范围内，将每平方厘米

相当于六百瓦的能量在瞬间传递给组织，从而引起蛋白凝固到足以止血的程度。

基哈瓦博士的又一个独到之处，是在激光导管上使用以石英作材料的光学纤维，将射束集中在三段，使其具有灵活性，愿意让激光对准什么地方，它就可以向那个地方移动。以前，在医学上应用激光的困难，是使用反光镜的微妙的射束控制。可是，这个问题已经获得解决，已能做小手术了。

在德国，使激光纤维通过内窥镜的用作生物检查的那条通路，进行了临床试验。据报告，试验结果在二百七十个病例里有百分之九十五止血成功了。是以食道瘤、胃、十二指肠溃疡、胃出血等为对象的。

另一方面，渥美教授从去年十一月用狗和山羊的血管，研究了止血的效果和安全性，做了激光功率试验，研究纤维操作等，结果，直径五毫米的血管，用这种激光止血是有效的。

这位教授说，打算从下月初开始着手进行临床试验的准备，并为培养操纵激光的技术人员派人到德国去。

## 英美通讯社评述六、七日世界杯足球赛情况

【路透社布宜诺斯艾利斯六月七日电】在上届冠军西德队、获胜希望最大的阿根廷队和踢得越来越好的意大利队以猛烈的火力夷平对手阵地后，参加一九七八年世界杯足球决赛的各门巨炮已经开始为向最后目标射击作准备。

在六日的比赛之后，西德队夺杯的呼声最高，它从第一天同波兰队的无所建树的比赛中振作起来，以六比〇击溃了墨西哥队，在第二组居于领先地位。

但是遇到对手猛烈抵抗的意大利队和阿根廷队，在赢得了使它们最早进入第二轮的胜利之后，也增加了夺杯的希望。

阿根廷再次博得八万观众的喝采，以二比一击败了运气不佳的法国队，而看来越来越具有威胁性的意大利以三比一刷掉了匈牙利。

阿根廷和意大利笃定成为第一组中的前二名。

最不吸引人的优胜者是波兰队，它好不容易地以一比〇击败了突

尼斯队。

西德队领队舍恩说，西德队要攀登三次连夺奖杯的高峰仍需作出许多努力。舍恩说过，西德队并不是足于赢得冠军理想的队，但许多人认为，这是他的一种战略，是为了哄骗他的对手们，使它们产生虚假的保险感。

墨西哥领队罗加说：“我们的对手是一支训练有素的队，它斗志昂扬，取胜心强，我们简直没有希望。”

在这次锦标赛开始前，意大利队的状况似乎很不妙，当时谣传它内部不和，士气低落。但是，在二比一战胜法国，今天又以三比一胜匈牙利之后，他们破涕为笑。

在这场比赛中匈牙利的两名队员受到警告，另外在第一场对阿根廷时该队两名优秀队员尼拉萨和托罗斯卡被罚下场，因此它是这次锦标赛中表现最坏的一个队。

匈牙利领队巴罗蒂很失望，他认为，他的队失利是因为尼拉萨和

【美联社美国亚特兰大五月二十二日电】四十年来使用特效药，已使美国人和世界许多人确信，许多致命的疾病只是“自我死亡”。美国政府科学家说，这种疾病只是假眠，一旦醒来，就更加猖獗。

全国疾病控制中心的乔尔·沃德说，引起肺炎、脑膜炎、结核病和淋病的细菌，对抗生素的抵抗力已越来越大。较少危险性的疾病，也出现了同样的问题。

沃德说，这不是意味着到处都是一种不治的杀人病菌，而是细菌抵抗比率在发展。我没有把握说我们的技术可以跟得上。

美国人已在指责，要求降低结核病之类的发生率。他说，“但是这种细菌并没有消灭，它们只是被控制而已。”

他说，怎样控制它们，是一个越来越难的问题。“你可以想象到没有抗生素之前的那种恐怖情形”。

去年当沃德代表亚特兰大中心与南非政府就南非出现的一种特别骇人的疾病进行研究时，已经密切注意到这个问题。

他说，儿童们开始病倒，严重精神不安——脑膜炎，血液传染——用通常的抗生素医治他们，结果没用，儿童们纷纷死去。

他说，一种南非肺炎双球菌的菌株不知怎么地成了抵抗所有一般抗生素的细菌。这是世界上的一次重要发现，因为这种特殊细菌，在儿童体内是最容易引起肺炎细菌和脑膜炎。

沃德说，许多国家中已经发现抵抗盘尼西林的淋病，还发现抵抗药物的结核菌。

科学家们认为这种药物在非致命剂量中暴露了疾病细菌有抵抗药物的能力。

这可能是因为开错了药方或配错药的过失。

沃德说，或者病人有时只服用半服，省下另一半等两天吃。（转载香港《大公报》）

## 美科学家谈细菌抗药力的抵抗力越来越大

指出引起肺炎、结核广等的细菌对抗生素

得分，使奥队在第三组内以一比零胜瑞典队。同一组的西班牙对巴西以零比零踢平。

奥地利人胜了瑞典之后，同第一组的阿根廷和意大利进入第二轮。

第四组比赛出了两个冷门。七四年世界杯亚军荷兰队没有办法突破拼命死缠的秘鲁队，最后只能搞了个零比零平局。

苏格兰队被伊朗一比一逼和，而苏格兰得的一个球还是伊朗队送的，这个球是伊朗一个后卫自己踢进的。

奥地利人是明显的胜利者，他们靠异乎寻常的速度取得了胜利。克兰克尔是这场比赛的最突出的球员，他是今年欧洲踢进球最多的一个球员。

巴西队同西班牙比赛时踢得毫无章法，看上去不像是一个曾三次赢得世界杯的球队。

巴西队的锋线很少表演出使它出名的准确传球和射门技术。上万名球迷对巴西队发出强烈的嘘声。但是西班牙队的防守也立下了一定的汗马功劳。

托罗斯卡不能上场。但是他称赞意大利队踢得很出色。他说：“他们防守极好，进攻甚至更出色。”

在突尼斯队同波兰队进行了一场十分势均力敌的比赛后，突尼斯队比波兰队更为高兴。在同上届世界杯足球赛名列第三的球队比赛仅失一球，这个成绩在这类比赛中几乎不大可能被超过。

波兰队领队格穆赫说，全队踢得很糟糕。

突尼斯领队谢塔利哀叹说：“最后决定性的不是踢得如何，而是比分。”

阿根廷队以二比一胜法国，得胜的一个球是卢克在七十三分钟时劲射入门的。阿根廷球迷们晚上又搞了一次狂热庆祝活动。

【美联社布宜诺斯艾利斯六月七日电】一个点球使奥地利队于今天进入世界足球锦标赛的第二轮，但同时秘鲁和伊朗使几个强队处境为难。

奥地利的克兰克尔在第四十四分钟罚点球

## 硒有助于防止心脏肌肉的衰竭

美一医院研究组认为

【合众国际社克利夫兰六月六日电】克利夫兰医院一个研究组今天报告说，心脏病与一些心脏病患者的饮食中缺乏矿物质硒，可能有关。

硒是血液中普遍发现的一种“痕（微）量金属”，存在于海味、小麦、大米、大蒜和一些肉类中。“痕量金属”是血液中微量的金属元素，可以经由食物或大气吸入。

研究组在研究某些痕量金属对老鼠与其他动物的影响中，把缺乏硒与心脏病联系起来，然后，把痕量金属吸入结果与二十五个国家的心脏病死亡率作比较。

克利夫兰医院生物化学部主任、生物学家雷蒙德·香巴格医生，今天在哥伦比亚密苏里大学有关环境卫生中痕量物质的年会上，报告了他们的发现。

另一方面，痕量金属镉，则与心脏病的高发病率和死亡有关连。镉主要是一种污染物质。

医院的研究组发现，一般看来，饮食中的硒有助于防止心脏肌肉的衰竭，因而带来较低的心脏病死亡率。研究组并指出，足够的其他痕量金属，特别是铬和锰，看来也有助于降低心脏病的发病率。（转载香港《大公报》）

（上接第三版）

中共的反应，一是肯定钓鱼台等岛是中国的领土，是台湾省的附属岛屿；在台湾问题未解决之前，中共不可能对这些岛屿实行有效的占领；因此，中共在目前只抓住“开发”的问题，而对领土问题仍根据一九七二年的协议，愿意继续搁置。二是从中日友好的长远观点出发，和不让日本亲台派利用钓鱼台事件，中共采取了抑制的和解的态度。中日友好，长期贸易，和缔结和约，是现实；而钓鱼台问题，如果制止了日本进行开发，则还不是现实的。三是谴责日本一些利用这事件大吵大嚷的人，质问日本政府是否想利用这事件拖延缔结条约，指出有些人上了苏联挑拨的当。

与耿飚会见的日本社会民主联合代表团团长田英夫事后表示，日本已于一九七二年日中建交时同意搁置“尖阁列岛”的问题，现在又把这个问题拉回到一九七二年以前的情形，这种做法将使日本在国际上失去信用。

结束语

钓鱼台事件发生后，日本有的舆论指责中共渔船进入钓鱼台海域，是“叫醒了已经睡着的孩子”，使“双方同意搁置领土问题的立场崩溃”。

日本《现代亚洲》半月刊指出，“这次事件”明显地是日方以破坏日中和平友好条约的缔结为目的，故意引起的。”“叫醒了已经睡着的孩子的，绝不是中国方面，而是日本方面。”

通过上述的经纬来看，虽未有确凿的证据，但已有相当多的事实使人怀疑：整个钓鱼台事件实在是苏联、台湾和日本执政党中的亲苏派、亲台派所精心部署的一个大阴谋！

## 日《读卖新闻》报道《用激光止血》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月十日刊登一条消息，题为《用激光止血》，摘要如下：

胃肠出血常常是有生命危险的。用紧急开刀手术即便能止血，但成功率也只不过约三分之一。最近，西德研制出使用激光制止内脏出血的技术。我国东大医学院渥美和彦教授引进了这一装置，经动物试

验结果，看来有希望在医院临床应用。

这个方法就是把装有激光导管的纤维镜方式的内窥镜从口腔插入内脏，通过内窥镜观察内脏壁，同时确认出血部位，并把激光对准这个部位，将其组织烧焦而止血的一种方法。据这位教授说，今后，各地医院如能正式采用，例如，因患胃溃疡而引起危险性出血时，就不

必作开腹手术，只将激光纤维从口腔插入，用这一应急处置不但可以拯救生命，甚至就连住院的必要都没有了。

应用于止血的装置已经由西德慕尼黑大学基哈瓦博士等研究成功。它的特点有：①用含有钹的钇、铝、石榴石结晶作激光振荡材料；②通激光的纤维用的是特殊的石英纤维，它的形状是经过苦心研究的。用激光所以能止血，是由于人体组织吸收它的能量，瞬间产生热，组织和血液的蛋白成分便因此而凝固。假如传递的能量密度过小的话，所发生的热就不足，因此，不但不能止血，反而出血更严重。相反，如果激光能量过大，就将成为切断组织的“激光手术刀”了。这是利用激光的难处。

从这点我们知道，激光（波长一·〇六微米，近红外）对引起凝固作用是最合适的。例如，用功率六十瓦的激光，距离五厘米对准患者，在直径约四毫米的范围内，将每平方厘米

相当于六百瓦的能量在瞬间传递给组织，从而引起蛋白凝固到足以止血的程度。

基哈瓦博士的又一个独到之处，是在激光导管上使用以石英作材料的光学纤维，将射束集中在三段，使其具有灵活性，愿意让激光对准什么地方，它就可以向那个地方移动。以前，在医学上应用激光的困难，是使用反光镜的微妙的射束控制。可是，这个问题已经获得解决，已能做小手术了。

在德国，使激光纤维通过内窥镜的用作生物检查的那条通路，进行了临床试验。据报告，试验结果在二百七十个病例里有百分之九十五止血成功了。是以食道瘤、胃、十二指肠溃疡、胃出血等为对象的。

另一方面，渥美教授从去年十一月用狗和山羊的血管，研究了止血的效果和安全性，做了激光功率试验，研究纤维操作等，结果，直径五毫米的血管，用这种激光止血是有效的。

这位教授说，打算从下月初开始着手进行临床试验的准备，并为培养操纵激光的技术人员派人到德国去。

## 英美通讯社评述六、七日世界杯足球赛情况

【路透社布宜诺斯艾利斯六月七日电】在上届冠军西德队、获胜希望最大的阿根廷队和踢得越来越好的意大利队以猛烈的火力夷平对手阵地后，参加一九七八年世界杯足球决赛的各门巨炮已经开始为向最后目标射击作准备。

在六日的比赛之后，西德队夺杯的呼声最高，它从第一天同波兰队的无所建树的比赛中振作起来，以六比〇击溃了墨西哥队，在第二组居于领先地位。

但是遇到对手猛烈抵抗的意大利队和阿根廷队，在赢得了使它们最早进入第二轮的胜利之后，也增加了夺杯的希望。

阿根廷再次博得八万观众的喝采，以二比一击败了运气不佳的法国队，而看来越来越具有威胁性的意大利以三比一刷掉了匈牙利。

阿根廷和意大利笃定成为第一组中的前二名。

最不吸引人的优胜者是波兰队，它好不容易地以一比〇击败了突

尼斯队。

西德队领队舍恩说，西德队要攀登三次连夺奖杯的高峰仍需作出许多努力。舍恩说过，西德队并不是足于赢得冠军理想的队，但许多人认为，这是他的一种战略，是为了哄骗他的对手们，使它们产生虚假的保险感。

墨西哥领队罗加说：“我们的对手是一支训练有素的队，它斗志昂扬，取胜心强，我们简直没有希望。”

在这次锦标赛开始前，意大利队的状况似乎很不妙，当时谣传它内部不和，士气低落。但是，在二比一战胜法国，今天又以三比一胜匈牙利之后，他们破涕为笑。

在这场比赛中匈牙利的两名队员受到警告，另外在第一场对阿根廷时该队两名优秀队员尼拉萨和托罗斯卡被罚下场，因此它是这次锦标赛中表现最坏的一个队。

匈牙利领队巴罗蒂很失望，他认为，他的队失利是因为尼拉萨和

【美联社美国亚特兰大五月二十二日电】四十年来使用特效药，已使美国人和世界许多人确信，许多致命的疾病只是“自我死亡”。美国政府科学家说，这种疾病只是假眠，一旦醒来，就更加猖獗。

全国疾病控制中心的乔尔·沃德说，引起肺炎、脑膜炎、结核病和淋病的细菌，对抗生素的抵抗力已越来越大。较少危险性的疾病，也出现了同样的问题。

沃德说，这不是意味着到处都是一种不治的杀人病菌，而是细菌抵抗比率在发展。我没有把握说我们的技术可以跟得上。

美国人已在指责，要求降低结核病之类的发生率。他说，“但是这种细菌并没有消灭，它们只是被控制而已。”

他说，怎样控制它们，是一个越来越难的问题。“你可以想象到没有抗生素之前的那种恐怖情形”。

去年当沃德代表亚特兰大中心与南非政府就南非出现的一种特别骇人的疾病进行研究时，已经密切注意到这个问题。

他说，儿童们开始病倒，严重精神不安——脑膜炎，血液传染——用通常的抗生素医治他们，结果没用，儿童们纷纷死去。

他说，一种南非肺炎双球菌的菌株不知怎么地成了抵抗所有一般抗生素的细菌。这是世界上的一次重要发现，因为这种特殊细菌，在儿童体内是最容易引起肺炎细菌和脑膜炎。

沃德说，许多国家中已经发现抵抗盘尼西林的淋病，还发现抵抗药物的结核菌。

科学家们认为这种药物在非致命剂量中暴露了疾病细菌有抵抗药物的能力。

这可能是因为开错了药方或配错药的过失。

沃德说，或者病人有时只服用半服，省下另一半等两天吃。（转载香港《大公报》）

## 美科学家谈细菌抗药力的抵抗力越来越大

指出引起肺炎、结核广等的细菌对抗生素

得分，使奥队在第三组内以一比零胜瑞典队。同一组的西班牙对巴西以零比零踢平。

奥地利人胜了瑞典之后，同第一组的阿根廷和意大利进入第二轮。

第四组比赛出了两个冷门。七四年世界杯亚军荷兰队没有办法突破拼命死缠的秘鲁队，最后只能搞了个零比零平局。

苏格兰队被伊朗一比一逼和，而苏格兰得的一个球还是伊朗队送的，这个球是伊朗一个后卫自己踢进的。

奥地利人是明显的胜利者，他们靠异乎寻常的速度取得了胜利。克兰克尔是这场比赛的最突出的球员，他是今年欧洲踢进球最多的一个球员。

巴西队同西班牙比赛时踢得毫无章法，看上去不像是一个曾三次赢得世界杯的球队。

巴西队的锋线很少表演出使它出名的准确传球和射门技术。上万名球迷对巴西队发出强烈的嘘声。但是西班牙队的防守也立下了一定的汗马功劳。

托罗斯卡不能上场。但是他称赞意大利队踢得很出色。他说：“他们防守极好，进攻甚至更出色。”

在突尼斯队同波兰队进行了一场十分势均力敌的比赛后，突尼斯队比波兰队更为高兴。在同上届世界杯足球赛名列第三的球队比赛仅失一球，这个成绩在这类比赛中几乎不大可能被超过。

波兰队领队格穆赫说，全队踢得很糟糕。

突尼斯领队谢塔利哀叹说：“最后决定性的不是踢得如何，而是比分。”

阿根廷队以二比一胜法国，得胜的一个球是卢克在七十三分钟时劲射入门的。阿根廷球迷们晚上又搞了一次狂热庆祝活动。

【美联社布宜诺斯艾利斯六月七日电】一个点球使奥地利队于今天进入世界足球锦标赛的第二轮，但同时秘鲁和伊朗使几个强队处境为难。

奥地利的克兰克尔在第四十四分钟罚点球

## 硒有助于防止心脏肌肉的衰竭

美一医院研究组认为

【合众国际社克利夫兰六月六日电】克利夫兰医院一个研究组今天报告说，心脏病与一些心脏病患者的饮食中缺乏矿物质硒，可能有关。

硒是血液中普遍发现的一种“痕（微）量金属”，存在于海味、小麦、大米、大蒜和一些肉类中。“痕量金属”是血液中微量的金属元素，可以经由食物或大气吸入。

研究组在研究某些痕量金属对老鼠与其他动物的影响中，把缺乏硒与心脏病联系起来，然后，把痕量金属吸入结果与二十五个国家的心脏病死亡率作比较。

克利夫兰医院生物化学部主任、生物学家雷蒙德·香巴格医生，今天在哥伦比亚密苏里大学有关环境卫生中痕量物质的年会上，报告了他们的发现。

另一方面，痕量金属镉，则与心脏病的高发病率和死亡有关连。镉主要是一种污染物质。

医院的研究组发现，一般看来，饮食中的硒有助于防止心脏肌肉的衰竭，因而带来较低的心脏病死亡率。研究组并指出，足够的其他痕量金属，特别是铬和锰，看来也有助于降低心脏病的发病率。（转载香港《大公报》）

（上接第三版）

中共的反应，一是肯定钓鱼台等岛是中国的领土，是台湾省的附属岛屿；在台湾问题未解决之前，中共不可能对这些岛屿实行有效的占领；因此，中共在目前只抓住“开发”的问题，而对领土问题仍根据一九七二年的协议，愿意继续搁置。二是从中日友好的长远观点出发，和不让日本亲台派利用钓鱼台事件，中共采取了抑制的和解的态度。中日友好，长期贸易，和缔结和约，是现实；而钓鱼台问题，如果制止了日本进行开发，则还不是现实的。三是谴责日本一些利用这事件大吵大嚷的人，质问日本政府是否想利用这事件拖延缔结条约，指出有些人上了苏联挑拨的当。

与耿飚会见的日本社会民主联合代表团团长田英夫事后表示，日本已于一九七二年日中建交时同意搁置“尖阁列岛”的问题，现在又把这个问题拉回到一九七二年以前的情形，这种做法将使日本在国际上失去信用。

结束语

钓鱼台事件发生后，日本有的舆论指责中共渔船进入钓鱼台海域，是“叫醒了已经睡着的孩子”，使“双方同意搁置领土问题的立场崩溃”。

日本《现代亚洲》半月刊指出，“这次事件”明显地是日方以破坏日中和平友好条约的缔结为目的，故意引起的。”“叫醒了已经睡着的孩子的，绝不是中国方面，而是日本方面。”

通过上述的经纬来看，虽未有确凿的证据，但已有相当多的事实使人怀疑：整个钓鱼台事件实在是苏联、台湾和日本执政党中的亲苏派、亲台派所精心部署的一个大阴谋！